



VACHERON CONSTANTIN

GENÈVE, DEPUIS 1755

TRADITIONNELLE

CRONÓGRAFO CALENDARIO PERPETUO

Una renovada interpretación de una legendaria pieza distinguida con el Punzón de Ginebra

La Manufactura revive uno de sus modelos más icónicos: el Traditionnelle cronógrafo calendario perpetuo. Equipado con el nuevo calibre manufactura Vacheron Constantin 1142 QP, este reloj perpetúa la tradición de excelencia cultivada por los más selectos maestros relojeros ginebrinos.

Con esta nueva creación, que aparece en versión platino 950 y en oro rosa de 18k 5N, Vacheron Constantin ha optado por combinar dos de las principales complicaciones de la Alta Relojería: el cronógrafo y el calendario perpetuo.

La técnica de la elegancia

Con su caja redonda clásica, la colección Traditionnelle de Vacheron Constantin representa los valores que la *Maison* atesora junto a su corazón, la combinación de la tradición y la elegancia formal con el dominio supremo de las complicaciones relojeros. El nuevo Traditionnelle cronógrafo calendario perpetuo es la quintaesencia de esta magistral sinergia. Los distintivos códigos de diseño de la colección se reflejan en todos y cada uno de los detalles: la caja escalonada con un distintivo estampado acanalado en la parte trasera, las agujas dauphine y la minutería de estilo ferrocarril. La escala taquimétrica - en blanco o en negro- que rodea el dial destaca la naturaleza técnica del reloj.

Dial límpido

Dando buen ejemplo del interés por la legibilidad, la esfera muestra diferentes tonos de gris con acabados que difieren atendiendo a las distintas funciones, en reflejo de la disposición de los cronógrafos Vacheron Constantin de la década de 1940. Destacando sobre una base opalina de color pizarra o plateada, los pequeños contadores de segundos y minutos se distinguen por un anillo circular cepillado con una espiral concéntrica en su interior. El disco lunar de oro blanco o rosa de 22 quilates está acabado a mano, en consonancia con la noble tradición de las artes decorativas cultivada por Vacheron Constantin. Situada en el centro del dial de la fecha, ofrece una representación simbólica de los rostros de la luna, que alternativamente sonríe o se muestra melancólica, según la vía que siga el satélite de la Tierra. Un sutil homenaje a los históricos relojes de bolsillo.

Sutil evolución

Este sofisticado enfoque estético encuentra parangón en la evolución técnica representada por el movimiento del Traditionnelle cronógrafo calendario perpetuo. El Calibre 1142 QP, un movimiento de vanguardia íntegramente diseñado y desarrollando en la Manufactura, sustituye al 1141 QP. El nuevo movimiento impulsa las funciones de calendario perpetuo, con indicaciones de fecha, día, mes, año bisiesto y fases lunares, así como las funciones cronográficas, con indicador de segundos de transmisión directa e indicador de 30 minutos a las 3h, ubicado en oposición al segundero pequeño colocado a las 9h. Estas nuevas piezas de la colección Traditionnelle son capaces de ajustar el calendario automáticamente, sin necesidad de manipulación hasta el 1 de marzo de 2100.



VACHERON CONSTANTIN

GENÈVE, DEPUIS 1755

Un elevado nivel de excelencia reconocido con el Punzón de Ginebra

Durante el proceso de desarrollo de este nuevo calibre, los maestros relojeros y diseñadores de Vacheron Constantin han centrado toda su atención en las limitaciones de energía relacionadas con las funciones cronográficas, a fin de reducir su impacto sobre la reserva de marcha de 48 horas. La frecuencia de oscilación del balance también ha aumentado, pasando de 2,5 a 3 hercios (21.600 alternancias por hora), a fin de aumentar la fiabilidad y la resistencia a los impactos. Como todos los movimientos Vacheron Constantin este nuevo calibre, visible a través de un elegante fondo de cristal de zafiro transparente, ha sido desarrollado y diseñado para que satisfaga los rigurosos requisitos del Punzón de Ginebra. Este emblema de la excelencia relojera ginebrina se aplica tanto al propio calibre como al acabado del reloj en su conjunto, y se rige por unas exigentes normas que lo convierten en una de las certificaciones más rigurosas y reconocidas del sector relojero.

El Traditionnelle cronógrafo calendario perpetuo de Vacheron Constantin se entrega con una correa de piel de *Alligator Mississippiensis* cosida a mano, que se ajusta a la muñeca mediante un cierre desplegable de platino 950 u oro rosa de 18k 5N. Una auténtica maravilla en la muñeca.



VACHERON CONSTANTIN

GENÈVE, DEPUIS 1755

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Traditionnelle cronógrafo calendario perpetuo

Referencia

5000T/000P-B048
5000T/000R-B304
Reloj distinguido con el Punzón de Ginebra

Calibre

1142 QP
Desarrollado y manufacturado por Vacheron Constantin
Mecánico, carga manual
27.5 mm (1 1/4") de diámetro, 7.37 mm de grosor
Aproximadamente 48 horas de reserva de marcha
3 Hz (21.600 alternancias/hora)
324 piezas. 21 rubíes

Indicaciones

Horas, minutos, segundero pequeño a las 9 h.
Calendario perpetuo (día de la semana, fecha, mes, indicación de año bisiesto)
Fase lunar
Cronógrafo de rueda de pilares (contador de 30 minutos a las 3h)

Caja

Platino 950 / Oro rosa de 18k 5N
43 mm de diámetro, 12.94 mm de grosor
Fondo de cristal de zafiro transparente
Estanquidad probada a una presión de 3 bares (aproximadamente 30 m de profundidad)

Esfera

opalina de color pizarra o plateada, disco lunar de oro blanco de 22 quilates o de oro rosa de 22 quilates 4N
Escala taquimétrica pintada en blanco / negro
Marcadores horarios en oro blanco o rosa de 18 quilates

Brazalete

Piel de *Alligator Mississippiensis* negra / marrón, con capa interna de piel de aligátor, cosida a mano, acabado artesanal, escamas cuadradas grandes

Cierre

Cierre desplegable en platino 950 / oro rosa de 18k 5N
Forma de media cruz de Malta pulida

Caja de presentación

Con cargador automático

Accesorio

Se entrega con un lápiz corrector